



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

R

РЕГИОНАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ФАО ДЛЯ ЕВРОПЫ

Тридцать вторая сессия

2–4 ноября 2020 года¹

**Выступление Председателя 31-й сессии Региональной конференции
для Европы (РКЕ)**

По существу содержания настоящего документа обращаться в:

Секретариат РКЕ

ERC-ECA-Secretariat@fao.org

¹ Перенесена с 5–7 мая 2020 года, Ташкент, Узбекистан

**Уважаемые министры,
г-н Генеральный директор,
г-н Независимый председатель Совета ФАО,
г-н Председатель Комитета по всемирной продовольственной безопасности,
Ваши Превосходительства,
дамы и господа!**

1. Для меня большая честь представить Вам результаты работы 31-й сессии Региональной конференции для Европы (РКЕ), которая прошла в Воронеже (Российская Федерация) с 16 по 18 мая 2018 года.
2. Представляя настоящий отчет, хотел бы обратить особое внимание на важность сохранения преемственности сессий Региональной конференции для Европы, которые определяют конкретные направления работы ФАО в нашем регионе.
3. На 31-й сессии РКЕ, в работе которой приняли участие представители 44 государств-членов из региона, были приняты важные рекомендации, изложенные **159-й сессии Совета ФАО² в июне 2018 года**. Совет одобрил все наши рекомендации.
4. При обсуждении **результатов и приоритетов работы ФАО в регионе РКЕ** обратилась к ФАО с просьбой продолжить осуществление двух региональных инициатив (РИ-1 "Расширение прав и возможностей мелких собственников и семейных фермерских хозяйств в целях расширения источников средств к существованию в сельских районах и борьбы с нищетой" и РИ-2 "Развитие агропродовольственной торговли и доступа к рынкам"), и реализовать третью региональную инициативу (РИ-3) "Устойчивое управление природными ресурсами в условиях изменяющегося климата" и обеспечить увязку РИ-1 и РИ-3 в части, касающейся устойчивых агропродовольственных систем. Результаты, включая основные достижения в рамках трех региональных инициатив за последний двухлетний период изложены в справочном документе ERC/20/5 и будут представлены при обсуждении пункта 12 повестки дня.
5. ФАО также было поручено оказывать поддержку членам в применении Добровольных руководящих принципов ответственного регулирования вопросов владения и пользования земельными, рыбными и лесными ресурсами (ДРПРВ), Добровольных руководящих принципов в поддержку постепенного осуществления права на достаточное питание (ПДП) и Принципов ответственного инвестирования в агропродовольственные системы (ОИСХ) и обеспечить в этой связи учёт сквозных тем гендерного равенства, общего руководства, изменения климата и питания. Рад отметить, что в отношении внедрения ДРПРВ ФАО провела исследование передовой европейской практики в области законодательства по консолидации земель и опубликовала Правовое руководство по консолидации земель. Работа, связанная с ДРПРВ, в частности решение проблемы фрагментации земель и заброшенности земель посредством консолидации земель, земельного банкинга, развития земельного рынка и продвижения надежных прав владения и пользования, является важным направлением работы в рамках Региональной инициативы 1.
6. Была признана важность Стратегической рамочной программы для определения направления технической работы ФАО по решению приоритетных задач региона и обеспечению действенного достижения результатов на страновом уровне и была положительно воспринята

² <http://www.fao.org/about/meetings/council/cl159/documents/ru/>

увязка стратегических целей ФАО с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

7. В отношении **Сети децентрализованных отделений** члены подчеркнули сохраняющуюся необходимость в приоритетном порядке развивать партнерские связи на децентрализованном уровне, а также важность дальнейшего углубления сотрудничества между ФАО, учреждениями ООН, расположенными в Риме, а также другими структурами ООН, принимая во внимание ожидаемые итоги текущих обсуждений о будущем системы развития Организации Объединенных Наций.

8. Члены поддержали укрепление систем внутреннего контроля ФАО, а также приняли к сведению информацию об изменении принципов комплектования штатов страновых отделений в целях повышения гибкости и оперативности реагирования на возникающие у стран потребности.

9. Во время совещания "за круглым столом" на уровне министров по вопросу **Устойчивых агропродовольственных систем в Европе и Центральной Азии в условиях изменения климата** Региональная конференция обратилась к ФАО с просьбой поддержать подход к продовольственным системам в политике и планировании сельских и городских районов, включить агроэкологические подходы и диверсификацию в три региональные инициативы, а также продолжить работу в области агроэкологии. В этом контексте была проделана важная работа, в том числе проведены два субрегиональных диалога с участием многих заинтересованных сторон по агроэкологии, охватывающие субрегионы Балкан и Центральной Азии в 2019 году, была подготовлена публикация с обзором действий и инициатив в области агроэкологии в странах Европы и Центральной Азии, включая ключевые рекомендации по усилению соответствующей работы в регионе.

10. В том, что касается пункта повестки "Электронное сельское хозяйство: использование информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) для развития устойчивых и инклюзивных продовольственных систем и интеграции торговли", ФАО было предложено продолжить оказание помощи странам региона в вопросах преобразования их сельскохозяйственных секторов и расширения источников средств к существованию фермеров, как женщин, так и мужчин, благодаря применению технологий электронного сельского хозяйства в рамках всех трех региональных инициатив. Члены также обратились к ФАО с просьбой разработать комплексный механизм и стратегию развития потенциала в области электронного сельского хозяйства и обеспечить нейтральную региональную платформу для обмена знаниями и поддержки реализации национальных стратегий в области электронного сельского хозяйства в странах региона. В связи с этим обращением Региональное отделение ФАО объединило усилия с Международным союзом электросвязи (МСЭ) для проведения исследования о состоянии цифрового сельского хозяйства в Европе и Центральной Азии, первые результаты которого были представлены на Всемирном мероприятии ITU Telecom-2019 в сентябре 2019 года. Была продолжена работа по сбору примеров в области политики и инициатив, связанных с цифровой трансформацией сельского хозяйства, которые легли в основу публикации под названием «Состояние цифрового сельского хозяйства в 18 странах Европы и Центральной Азии». Кроме того, несколько стран получили поддержку ФАО в разработке национальных цифровых стратегий, например, Албания, Армения, Босния и Герцеговина, Молдова, Турция.

11. В заключении членами были рассмотрены доклады об итогах обсуждений, состоявшихся в рамках очередных сессий региональных комиссий. Члены:

- призвали ФАО продолжить пропагандировать методы осмотрительного и ответственного применения противомикробных препаратов, осуществлять мониторинг такого применения и надзор за устойчивостью к противомикробным препаратам (**Европейская комиссия по сельскому хозяйству**)

- призвали ФАО продолжать и наращивать свою деятельность в области лесного хозяйства и поддержали совместную деятельность ФАО и ЕЭК ООН в области лесного хозяйства (**Европейская комиссия по лесному хозяйству**)
- призвали ФАО выделить достаточные ресурсы и обратилась к членам с просьбой предоставить добровольные взносы для достижения этой цели (**Европейская консультативная комиссия по рыболовству и аквакультуре во внутренних водоемах**)

ФАО поддерживала диалог с Комиссиями в течение этого двухлетнего периода. В рамках неофициальных консультаций для Европы и Центральной Азии 2019 года в таких обсуждениях приняли участие представители комиссий с целью дальнейшего укрепления сотрудничества в рамках рабочих программ Комиссий и регионального отделения ФАО.

12. Несмотря на то, что пандемия COVID-19 разразилась после 31-й сессии РКЕ, она повлияла на цепочки поставок продовольствия в Европе и Центральной Азии. ФАО оказала поддержку странам региона: i) в оценке и устранении неблагоприятного воздействия пандемии на продовольственные системы; ii) в разработке планов экстренного реагирования в сотрудничестве со страновыми командами ООН; iii); в разработке аналитических инструментов и информационных продуктов для защиты цепочек поставок продовольствия и обеспечения продовольственной безопасности; и iv) в содействии обмену знаниями и политическому диалогу посредством вебинаров. Дополнительная информация о влиянии COVID-19 на продовольствие и сельское хозяйство в регионе и ответных мерах ФАО кратко изложена в веб-приложении 6 к документу ERC/20/5.

13. С удовлетворением отмечаю, **41-я сессия Конференции ФАО³, состоявшаяся в июне 2019 года**, одобрила доклад 31-й сессии РКЕ и приняла к сведению содержащиеся в нем рекомендации.

14. Выделю лишь несколько из них:

- РКЕ призвала правительства применять подход, охватывающий всю продовольственную систему в целом, для обеспечения согласованности политики в области достижения ЦУР и поддержать создание или укрепление координационных механизмов, в которых задействованы все соответствующие секторы и заинтересованные стороны, в целях разработки мер политики и стратегий формирования устойчивых, эффективных, инклюзивных и невосприимчивых к внешним воздействиям агропродовольственных систем;
- Региональная конференция также подчеркнула, что сельскохозяйственному сектору необходимо обратить внимание на решение проблемы изменения климата с точки зрения как адаптации, так и смягчения его последствий, и подчеркнула важность снижения объемов потерь и порчи пищевой продукции на всех звеньях товаропроводящей цепочки.
- члены также подчеркнули важность развития электронного сельского хозяйства как одного из инструментов осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и вновь подчеркнули важность сочетания цифровых технологических инноваций с другими видами инноваций, включая агроэкологические, а также укрепления потенциала всех заинтересованных сторон в целях обеспечения коренных перемен в развитии агропродовольственных систем.

15. Разрешите сейчас обсудить работу, ожидающую нас в ходе открывающейся сессии. В этой связи с удовлетворением отмечаю, что мы продолжим проработку встрече нескольких актуальных тем, рассматривавшихся на 31-й сессии.

³ <http://www.fao.org/about/meetings/conference/c2019/documents/ru/>

16. Важно, что нынешняя встреча не является разовым мероприятием. Она - часть процесса, в котором мы как члены взаимодействуем с Секретариатом по актуальным проблемам и приоритетам в регионе. Регулярные неофициальные консультации, которые организуются Секретариатом и членами по приоритетным вопросам - последняя из них проводилась в мае 2019 года в рамках подготовки к настоящей сессии РКЕ - наглядно демонстрируют активное участие стран региона в этом процессе.

17. **Региональная конференция для Европы** призвана играть важную роль в системе руководящих органов ФАО. Несмотря на то, что масштаб страновых программ ФАО сравнительно невелик по сравнению с другими регионами, 54 из 194 членов ФАО принадлежат к региону Европы и Центральной Азии. Таким образом, он в силах вносить весомый вклад в работу Организации. Это находит отражение не только в ощутимой финансовой поддержке (члены из Региона вносят более 37% начисленных взносов ФАО и почти половину всех добровольных взносов в ФАО), но и во вкладе в плане ноу-хау, опыта надлежащей политики и апробированных решений.

18. Кроме того, важно, чтобы на нынешней Региональной конференции были выработаны четкие и значимые решения, которые нашли бы отражение в решениях Совета и Конференции ФАО по вопросам будущей Стратегической рамочной программы, а также предстоящего глобального Саммита по продовольственным системам – и это только некоторые из вопросов, которые являются ключевыми в повестке дня. Мир меняется, и пандемия COVID-19 наглядно это продемонстрировала. Поэтому важно, чтобы мы использовали этот форум для того, чтобы обеспечить четкую региональную перспективу для глобальной повестки дня организации и придать новый импульс развитию этой региональной перспективы.

19. При том, что мы должны сосредоточить внимание на укреплении партнерских связей с гражданским обществом и частным сектором в регионе, мы также должны укреплять наше партнерство, между государствами региона, а также участвовать в конструктивном диалоге с другими регионами. Подобная разъяснительная работа будет способствовать поиску точек соприкосновения по важным вопросам перед заседаниями руководящих органов.

20. В заключение выражаю благодарность Секретариату за полезную и весомую поддержку, а также за проделанную работу по внедрению рекомендаций РКЕ в работу Организации в регионе. Желаю успешной и плодотворной работы в ходе 32-й виртуальной сессии Региональной конференции для Европы.

21. Благодарю за внимание.